

World Food Day: Helping Smallholder Farmers to Share Knowledge

世界粮食日—— 助小规模农业生产者分享知识

10月16日是联合国粮农组织认定的“世界粮食日”，今年世界粮食日的主题是“办好农业合作社，粮食安全添保障”，突出合作社在改善粮食安全和促进消除饥饿方面的作用。选择这一主题目的在于强调农业合作社及生产者组织能通过多种具体途径推动实现粮食安全、增加就业和帮助扶贫。农业合作社是抗击饥饿和极端贫困过程中理所当然的同盟军，其重要性也体现在联合国大会将2012年宣布为“国际合作社年”这一举动中。

对此，全球乡村咨询服务论坛执行秘书克里斯滕·戴维斯(Kristen Davies)在英国《卫报》上发表了自己的看法，肯定了农业合作社模式能够带来的积极转变。

在许多发展中国家，小规模农业生产者只能在有限的土地上进行耕作，并且其关键性的投入也十分有限，如种子和肥料。这些小农通常获取不到足够的信息和辅导，以致无法将其产出和收入最大化。这也是为什么这些小农在近年来逐渐走到一起、建立合作社，将诸如资金、技术、土地和用水等资源汇集，以便以集体的形式进行更有效率的耕种。通过协助，农业合作社不仅在市场上占有更强的定价能力，并且有力地影响到了商业和农业政策的制定。

更重要的是，合作社汇集的并不仅仅是看得见摸得着的资源。这些小农能够分享的最有力的资源是知识，这是立即就能被注入到合作社中的。在全世界，公有或私有的农业咨询服务团体都直接同农业合作社或其他农民组织展开工作，向农业生产者提供所需的信息和服务，使他们为家庭生产更

多的粮食，并促进地区的经济发展。这些工作，从实现小农与最新科研成果的对接，到提高水的使用效率，再到为成功推销农产品提供培训，包罗万象。

当与已有的农业合作社结成伙伴关系后——尽管这些合作社的成员数量有着从20人至1万人的惊人不等——这些咨询服务团体就能将优秀的实践和知识进行迅速有效的传播。

农业咨询服务团体向农业生产者及周边群众分享知识的这种做法，是抗击饥饿至关重要的组成部分。通过确保小农获取到所需的信息、技能和科技，咨询服务团体能提高粮食的质量、多样性、产量和易获取度。甚至，有关卫生与营养的教育还能更进一步地打击在发展中国家对许多人造成威胁的“隐性饥饿”，这些人们缺乏关键性的营养，以致无法阻挡由于营养不良而引起的许多疾病。



自2001年起，仅在莫桑比克首都郊区的一处山谷中就组建了11个农业合作社

但这些至关重要的信息也并不是只沿一个方向进行传播的，小农本身就拥有许多在他们特殊环境下培养出的知识和创新。

在全球范围内的合作社中，有太多关于知识分享系统的成功故事了。让我们以莫桑比克境内的合作社总联盟(General Union of Co-operatives)为例。这个组织在莫桑比克首都马普托(Maputo)，从一个250名妇女的小团体开始，集中她们的生产工具、资源和知识，集体种植作物和饲养家禽。她们对多余的农产品进行销售，开创了至今拥有2900人左右、大多为女性农业生产者的商品组织。随着成员的扩充，她们将运营的触角不断延伸，并开始向其他人传授如何获得开公司所需的信用。如今，她们的销

售网络提供了马普托市面上一部分的蔬菜、水果和家禽，并能向其成员回报超过全国最低工资线水平50%的收入。

像这样的系统还需要多加发展，才能让所有小农有办法通过自身努力摆脱饥饿与贫穷。

我们需要——在综合农业生活多样性的情况下——制定一套信息分享的标准方法，在各种情境下向小农提供最佳方案，而不是盲目地用一套做法发展合作社规模。比如，现在在非洲正建立起一个数据库，将所有农业生产者组织零散的联系方式收集起来。这样的一个系统，如果涵盖的不仅是非洲而是整个世界，将会源源不断地汇聚所能接触到的信息，实现知识共享和集体合作。

知识就是力量。
(高文兴/译 据《卫报》)

链接 >>>

世界粮食日

1979年，联合国粮农组织第20届大会决定从1981年起，把每年的10月16日(联合国粮农组织创建纪念日)定为世界粮食日，旨在促进人们重视粮食生产，鼓励发展中国家开展经济和技术合作，增强公众对于世界饥饿问题的了解，促进发达国家向发展中国家转让技术等。每年世界粮食日，包括粮农组织在内的国际机构、各国政府及民间组织都会开展各种宣传与纪念活动。

世界粮食的生产、分配和销售是一个全球性的社会经济问题。联合国粮农组织自成立以来，在促进各国农业发展，如开发土地、协调粮食发展计划和培训技术人员等方面做了大量有益的工作。上周，粮农组织公布了最新的世界饥饿人口数字，尽管与20年前相比，世界饥饿人口总数减少了1.32亿，发展中国家的饥饿人口比例从23.2%降低到14.9%，但全世界饥饿人口数量仍达9.25亿，其中70%生活在农村地区，粮食问题依然十分严峻。

除在全球范围内开展紧急和长期的粮食救济工作外，粮农组织还在每年的世界粮食日前夕发布《世界粮食不安全状况》报告，使人们提高对全球饥饿问题的认识，探讨引起饥饿和营养不良的主要原因，并监测在实现1996年世界粮食首脑会议和千年首脑会议确定的减少饥饿目标方面所取得的进展。

除了前述的饥饿人口数字统计外，今年的报告还指出，在2015年前将发展中国家营养不良发生率降低一半的“千年发展目标”完全有望实现。纪念报告中值得关注的建议有以下几点：为使经济增长能起到加强最需要帮助人群的营养状况，就必须让贫困人口参与增长进程，并从中获益；经济增长与农业增长都应“注重营养”；社会保护对于加快减轻贫困十分关键；要想加快减轻饥饿，经济增长中就要采取目标明确、行动果断的公共措施。

(据联合国粮农组织)

结束饥饿，全球在行动

全球每7人中就有一个处于饥饿或营养不良当中，但喂饱地球上的每一个人并非是不能实现的——这是今年世界粮食日发布的数据统计和针对小农的解决方法。

全球现今有近9亿的饥饿人群，而他们中间的70%都身处乡间，世界各地的NGO

组织都一直寻找最佳的农业实践，以早日结束饥饿。

●世界粮食计划(World Food Program)

世界粮食计划是全球最大的抵抗饥饿的人道机构，今年他们以一名13岁儿童莫莉(Molly)的声音作为透镜，折射

该组织为世界粮食日发起的倡议。莫莉居住在肯尼亚内罗毕(Nairobi)马塔莱难民窟(Mathare)，依靠世界粮食计划获取每日的食物。今年，她得到一台相机，用它记录下了一天的生活。在短片中，莫莉向世人展示了她的家、拥挤的校舍、她的朋友以及她每日所获得的食物。

●乐施会(Oxfam)

今年，乐施会在世界粮食日的前一天举办了第二届的年度“种植周(GrowWeek)”。为了强调粮食和生产其的土地，乐施会将在全球举办粮食日晚餐、土地掠夺情景再现、烹饪大赛和粮食日庆祝等活动。

●“关心”组织(Care)

“关心”是一个致力于消除全球贫困的组织，他们在乡间社区设立了多个项目，努力实现当地的可持续耕种、收入多样化和心理建设工作。这个

组织通过介绍例如抵抗升温的新型种植技术等手段来对抗气候变暖带来的影响。

●“拯救儿童”组织(Save the Children)

“拯救儿童”有多项旨在改善全球范围内农业家庭粮食供给、耕种技术与资金来源的计划。该组织的粮食日专题网页让浏览者了解该组织的倡议、受益者的感言和组织的研究成果。

●世界展望会(World Vision)

世界展望会致力于提供粮食可持续性和独立性的紧急和长期方案。今年，该组织分享了旗下一间卫生所所救助的一名营养不良马里婴儿玛丽(Marie)的故事。他们的其他救助项目包括：紧急粮食援助、农业扶助、营养培训与支持、饥饿地区的医疗救助。

(高文兴/译 据《赫芬顿邮报》)



在法国的卡斯地区，一家社区卫生服务所里，工作人员用软尺测量9个月大的Eshala的上臂臂围，判定她营养不良

